

# Motorized Wall Mount

Motordrivet väggfäste  
Motordrevet veggfeste  
Moottoroitu seinätiline



Art.no.      Model  
38-4220      ETW202

Ver. 201102

English

Svenska

Norsk

Suomi



# Motorized Wall Mount

Art.no 38-4220 Model ETW202

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact Customer Services.

## Safety

- This product is designed for 22–32 inch TVs.
- Do not mount a TV weighing more than 30 kg.
- Do not dismantle or modify the product in any way.
- Do not expose the product to extreme moisture or sunlight for long periods.
- Do not mount the product in very dusty environments.
- Do not mount the product very close to hot radiators/cookers or other sources of heat.
- Never immerse the product in water.
- Make sure that no cables are squashed when the mount is manoeuvred.
- Mount the product on a flat, vertical wall capable of supporting its weight.
- Do not let children play with the product.

## Product description

Swivel and tilt motorized wall mount with remote control. Vesa standard 100 × 100 and 200 × 200 mm.

## Contents

1. Wall bracket
2. Plastic cover
3. Screws for horizontal adjustment
4. Backplate for TV attachment
5. Remote controller
6. IR receiver
7. Safety screw
8. Mains adaptor

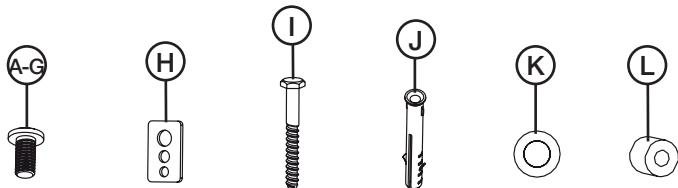
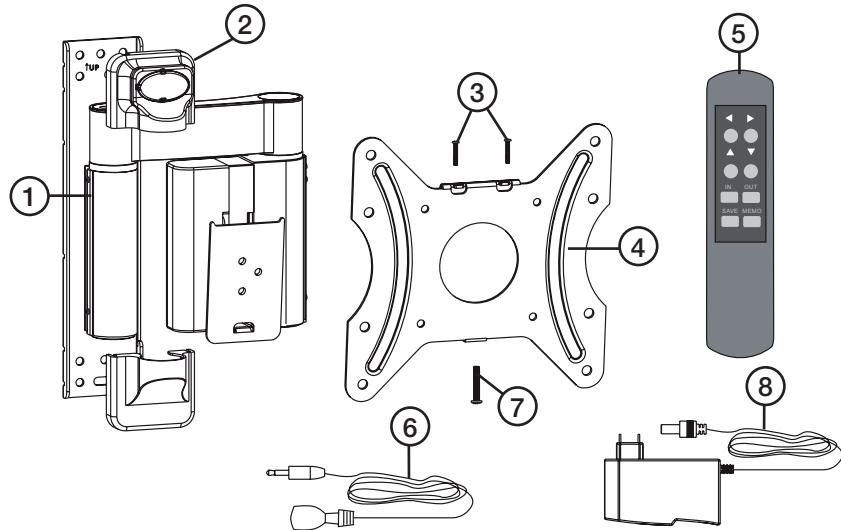
## Fixings

### Bolts A-F

- A. 4 × M4 × 12 mm
- B. 4 × M4 × 16 mm
- C. 4 × M5 × 16 mm
- D. 4 × M6 × 16 mm
- E. 4 × M5 × 25 mm
- F. 4 × M6 × 25 mm
- G. 4 × M8 × 25 mm

### Additional fixings G-K

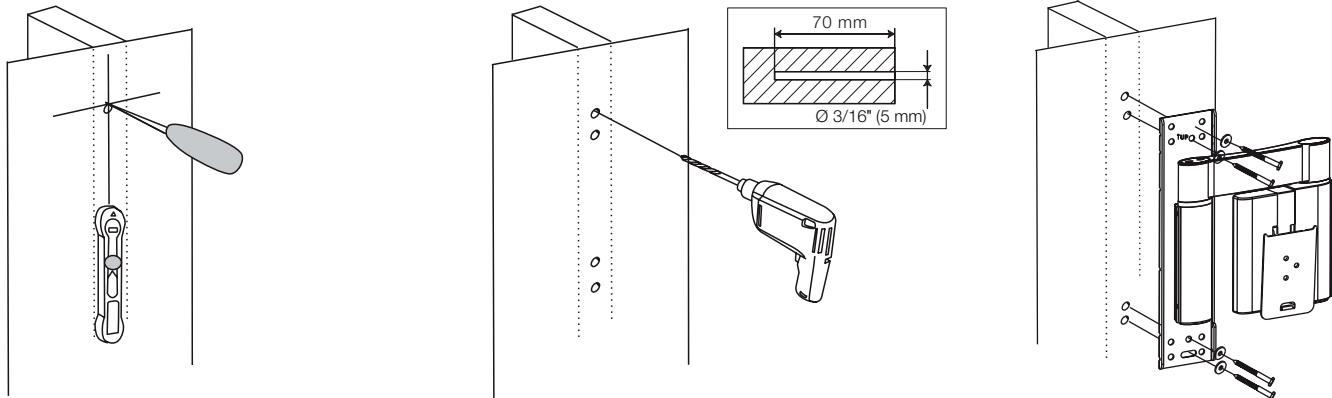
- H. Square washers
- I. Anchor screws
- J. Plastic wall plugs
- K. Anchor screw washers
- L. Spacers



# Assembly

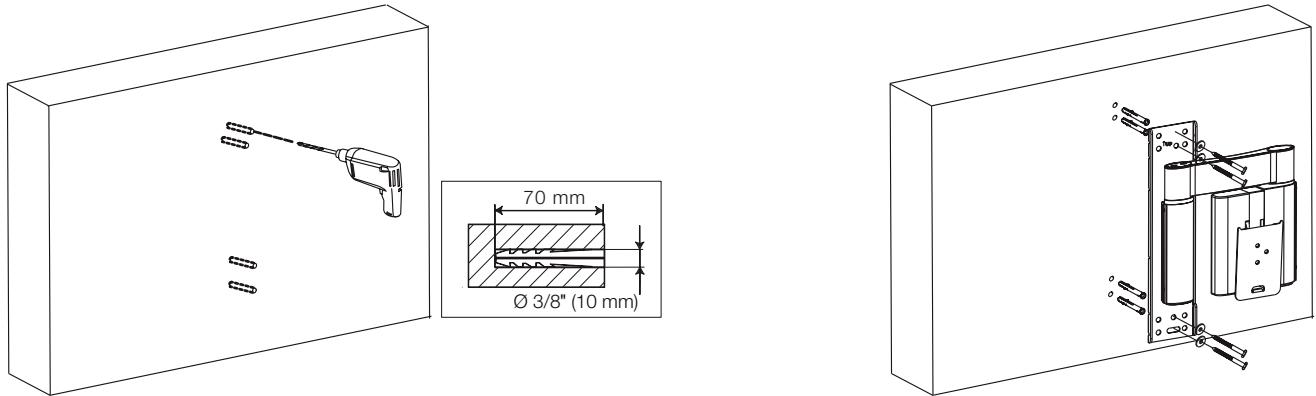
**Note!** Make sure that the wall onto which you intend to mount the wall bracket can support the combined weight of the TV, wall mount and fixings.

## Mounting onto wooden studding



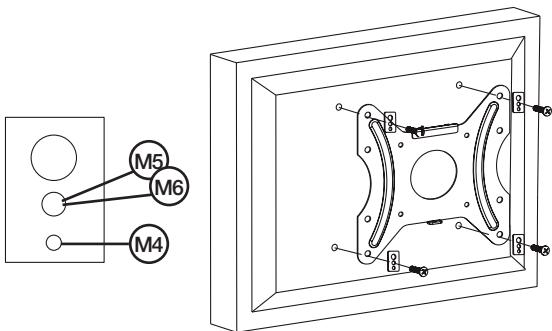
1. Remove the plastic covers (2) from the wall mount (1).
2. Use the wall mount as a template to mark out where the four mounting holes are to be drilled. Make sure that they are in the centre of the studding batten and are horizontal. A stud detector can be used to help locate the centre of the batten.
3. Use a 5 mm drill bit to make the holes 80 mm deep.
4. Attach the mount to the batten using the anchor screws (I) and washers (K). Screw on securely, but do not overtighten.

## Mounting onto a masonry wall



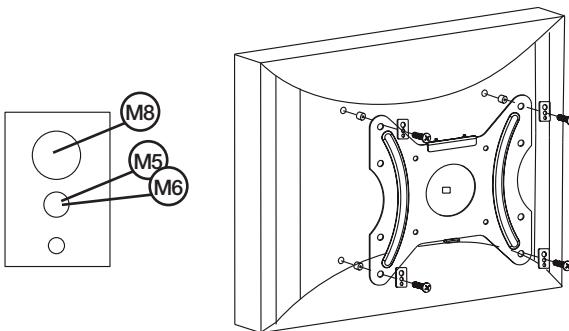
1. Remove the plastic covers (2) from the wall mount (1).
2. Use the wall mount as a template and mark out where the four holes are to be drilled. Make sure that the mount is horizontal and that the wall is flat and solid.
3. Use a 10 mm drill bit to make the holes 80 mm deep.
4. Insert the wall plugs (J) into the holes and secure the mount using the screws (I) and washers (K). Screw on securely, but do not overtighten.
5. Push the plastic covers back over the fastening points.

## Attaching the backplate to the TV



### TV with flat back

1. Centre the backplate over the holes in the back of your TV.
2. Use suitable bolts A-D and the four square washers (H). The holes in the washers are big enough for several sizes of bolts.
3. Screw on securely, but do not overtighten.

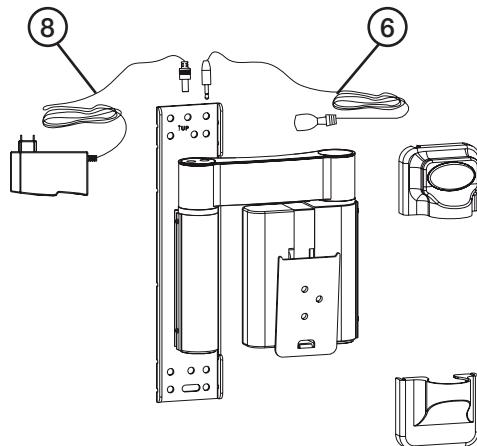


### TV with back which is not flat

1. Centre the backplate over the holes in the back of your TV.
4. Use suitable bolts E-G, the spacers (L) and the four square washers (H). The holes in the washers are big enough for several sizes of bolts.
5. Screw on securely, but do not overtighten.

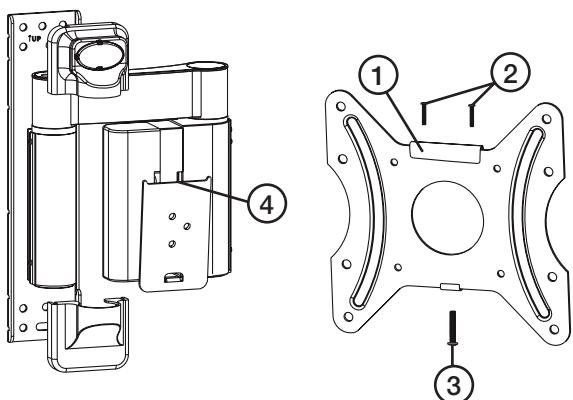
## Connecting the cables

Plug the mains adapter (8) and IR receiver (6) into the respective sockets on the wall mount.

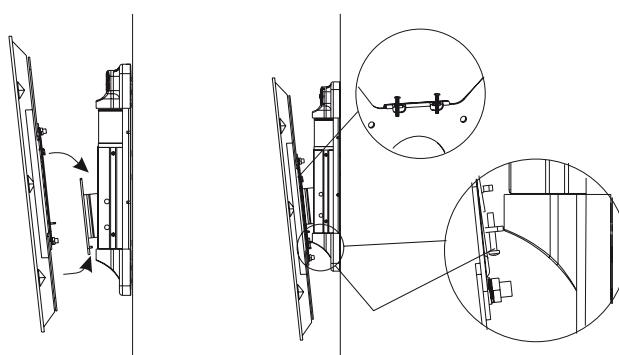


## Mounting the TV onto the wall mount

**NB.** At least two people are needed to mount the TV onto the wall mount.



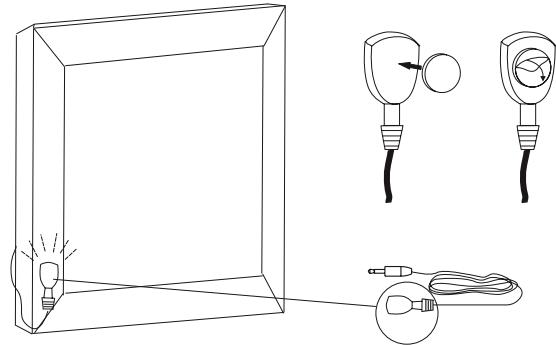
1. Hook
2. Adjusting screw
3. Locking screw
4. Fixing point



1. Carefully lift the TV and hang it on the wall mount. Make sure that the hook (1) on the TV backplate slots into the fixing point (4) on the wall mount properly.
2. Insert the locking screw (3) and tighten.
3. If the TV needs to be adjusted horizontally: loosen the locking screw a little and adjust using the adjusting screws (2).

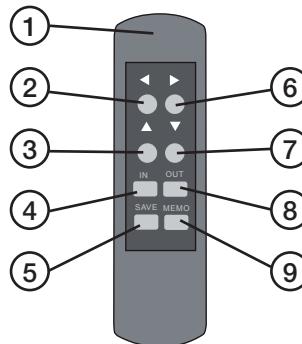
## Mounting the IR remote control receiver

1. Remove the backing of the provided double-sided sticking tape.
2. Stick the IR receiver onto the front of the TV or onto the wall about 10 cm away from the bottom corner of the TV.



## Operation

1. Plug the mains adaptor into the wall socket. An audible signal will be emitted and the IR receiver will flash once.
2. Control the angle of the wall mount using the arrow buttons 2, 3, 6 and 7. When the mount comes to the limit of its travel in each angle, an audible signal will be emitted.
3. Adjust the distance of the wall mount from the wall in and out using buttons 4 and 8. When the mount has reached the limit of its travel an audible signal will be emitted.



1. IR diode
2. Swivel to the left/store position 1
3. Tilt upwards
4. Back towards the wall
5. Save
6. Swivel to the right/store position 2
7. Tilt downwards
8. Away from the wall
9. Memory

### Note!

- Buttons 2, 3, 6 and 7 must be held in for the mount to work.
- Buttons 4 and 8 only need to be pushed briefly to start the mount moving in/out.
- Bear in mind that the TV might need to extend out a little away from the wall in order for the maximum swivel or tilt angles to be achieved.

## Memory function

The wall mount can be programmed with 2 memorized positions.

- To store position 1: when the mount is in the desired position, hold in button 5 (save) and then press button 2 once.
- To store position 2: when the mount is in the desired position, hold in button 5 (save) and then press button 6 once.
- To move the mount to one of the memorized positions: hold in the memory button 9 and press button 2 once for position 1 or button 6 for position 2.

## Care and maintenance

If the wall mount is overloaded or if a mechanical fault occurs, it will stop and emit two audible signals.

## Troubleshooting

If the wall mount cannot be manoeuvred using the remote controller, check the following:

- That the battery in the remote controller is not flat.
- That the remote controller's IR receiver and wall mount are not damaged in any way.
- That the remote controller is pointed at the IR receiver and that no obstacle is preventing signal reception.
- That the IR receiver's cable is undamaged and correctly connected.
- That nothing is preventing the mount from moving to its maximum angles.
- That the mains adaptor's cable is undamaged and correctly connected.
- That the mains adaptor is plugged into a wall socket.
- That there is power at the wall socket.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product.

If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

# Motordrivet väggfäste

Art.nr 38-4220 Modell ETW202

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.

Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

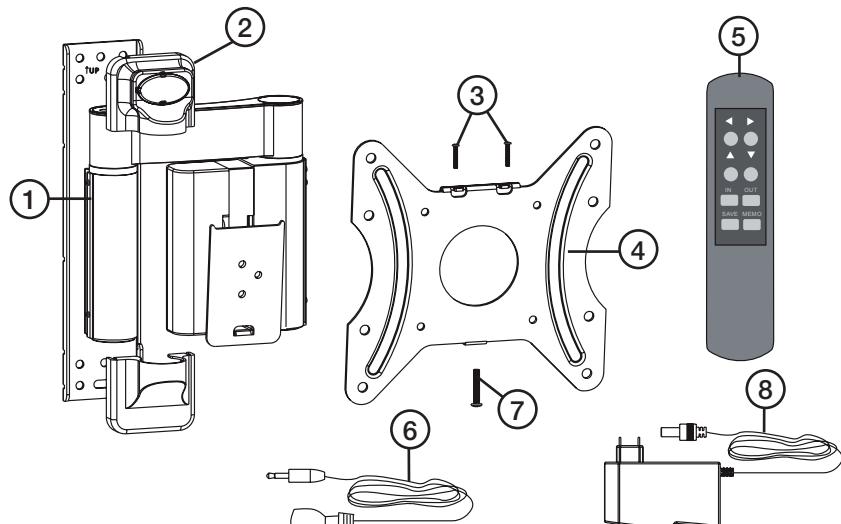
- Produkten är avsedd för 22–32" TV-apparater.
- Montera inte en TV som väger mer än 30 kg.
- Skruva inte isär produkten eller ändra den på något vis.
- Utsätt inte produkten för fukt eller stekande sol under en längre tid.
- Montera inte produkten i mycket dammiga miljöer.
- Montera inte produkten mycket nära heta element/spisar eller andra värmekällor.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten.
- Se till att inga kablar kommer i kläm när fästet manövreras.
- Montera produkten på en plan, vertikal vägg som orkar bära hela dess tyngd.
- Låt inte barn leka med produkten.

## Produktbeskrivning

Vrid- och vinklingsbart motordrivet väggfäste med fjärrkontroll. Vesa-mått 100 × 100 och 200 × 200 mm.

## Förpackningen innehåller

1. Väggfäste
2. Plastkåpor
3. Skruvar för horisontaljustering
4. Fästplatta för TV
5. Fjärrkontroll
6. IR-mottagare
7. Säkerhetsskruv
8. Nätadapter



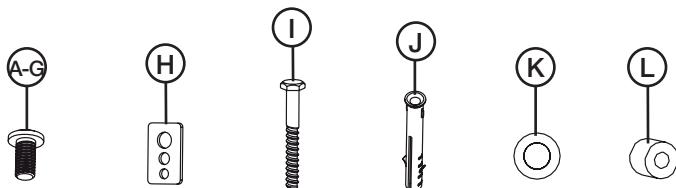
## Monteringsdetaljer

### Bultar A-F

- A. 4 st. M4 × 12
- B. 4 st. M4 × 16
- C. 4 st. M5 × 16
- D. 4 st. M6 × 16
- E. 4 st. M5 × 25
- F. 4 st. M6 × 25
- G. 4 st. M8 × 25

### Övriga monteringsdetaljer G-K

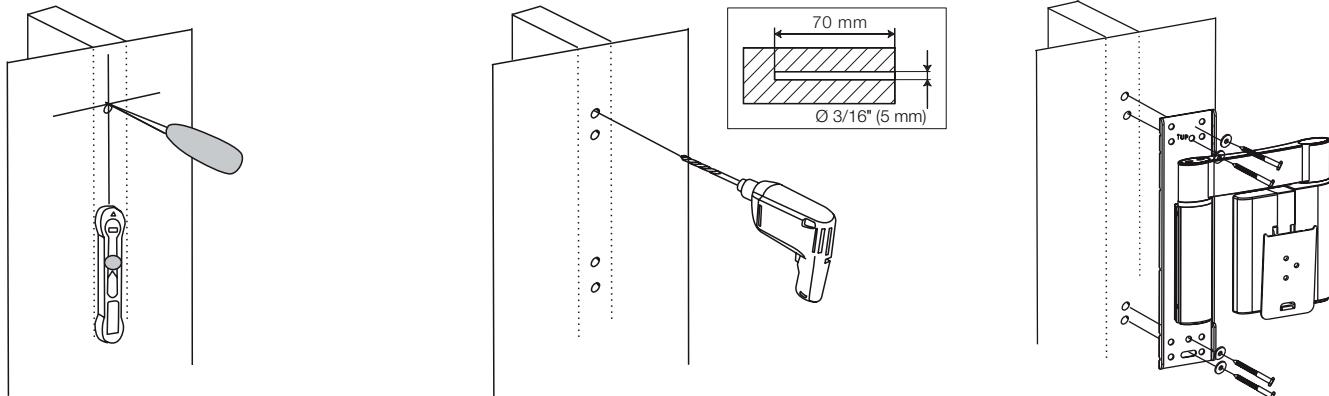
- H. Brickor
- I. Fästbultar
- J. Plastplugg
- K. Brickor för fästbultar
- L. Distanser



# Montering

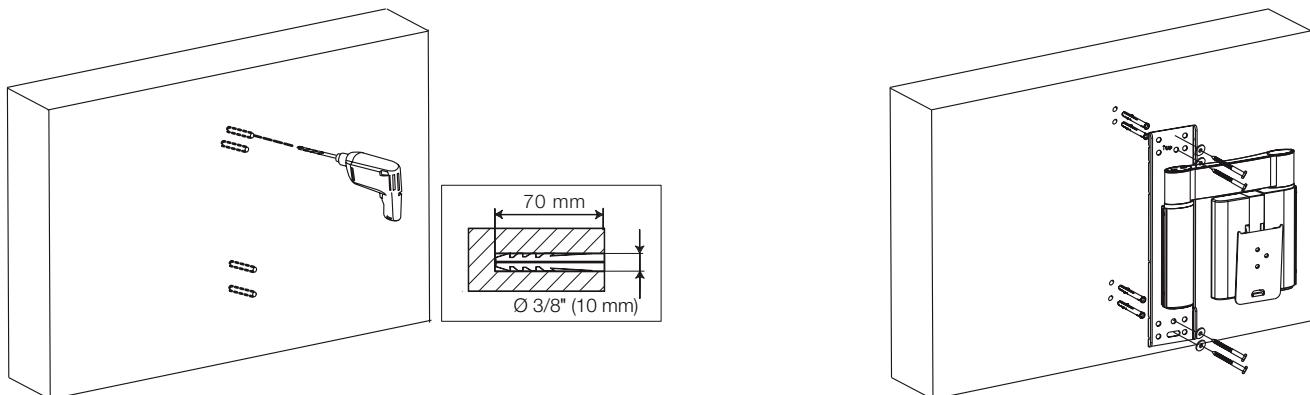
**OBS!** Försäkra dig om att väggen där väggfästet ska monteras klarar tyngden från TV, väggfäste och ev. kringutrustning.

## Väggfäste på träregel



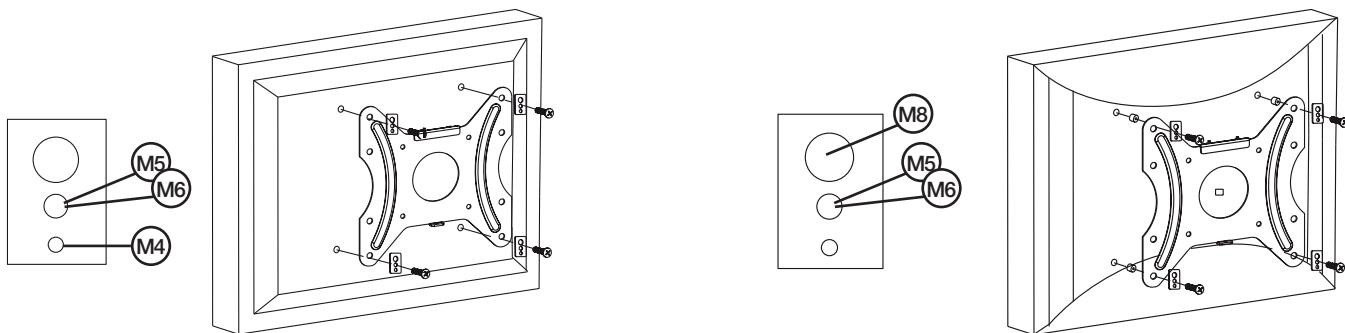
1. Ta bort de två plastkåporna (2) från väggfästet (1).
2. Använd väggfästet som mall och märk ut var de fyra hålen ska borras, se till att hålen hamnar mitt på regeln och är helt lodräta. Använd gärna en regeldetektor som kan indikera mittpunkt på reglar.
3. Borra de markerade hålen med en 5 mm borrh, gör dem 80 mm djupa.
4. Skruva fast fästet på regeln med fästbultarna (I) och brickorna (K). Dra åt ordentligt men överdra inte.

## Väggfäste på betongvägg



1. Ta bort de två plastkåporna (2) från väggfästet (1).
2. Använd väggfästet som mall och märk ut var de fyra hålen ska borras. Se till att fästet blir monterat lodrätt och att väggen är helt plan och solid.
3. Borra de markerade hålen med en 10 mm installationsborr, gör dem 80 mm djupa.
4. Sätt pluggarna (J) i hålen och dra fast fästet med bultarna (I) och brickorna (K). Dra åt ordentligt men överdra inte.
5. Tryck tillbaka de två plastkåporna över infästningspunkterna.

## Montering av fästplattan på TV:n



### TV med platt baksida

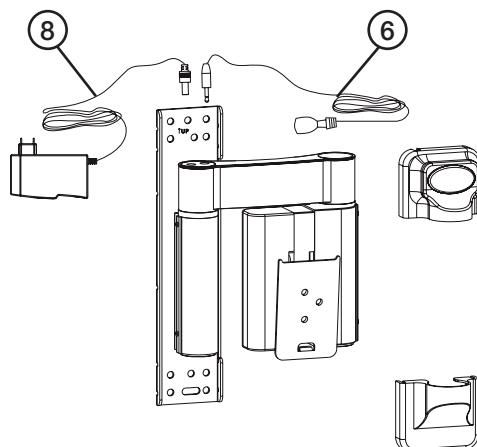
1. Centrera fästplattan över hålen på baksidan av TV:n.
2. Använd passande skruv A-D och de fyra fyrkantiga brickorna (H). Hålen i brickorna är anpassade för olika skruvdimensioner.
3. Dra åt ordentligt men överdra inte.

### Montering av kablar

Anslut nätagtappetens (8) och IR-mottagarens (6) kablar till sina respektive ingångar på väggfästet.

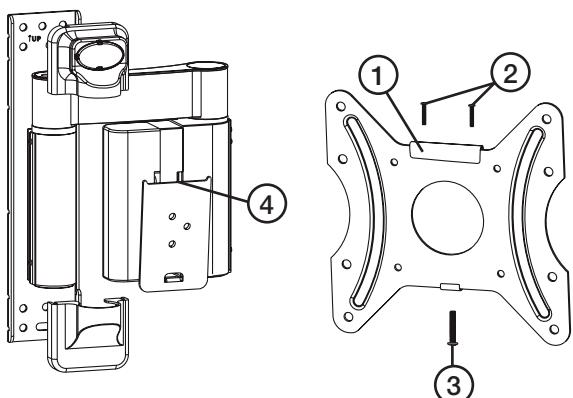
### TV med baksida som inte är helt platt

1. Centrera TV-fästet över hålen på baksidan av TV:n.
2. Använd passande skruv E-G, distanserna (L) och de fyra fyrkantiga brickorna (H). Hålen i brickorna är anpassade för olika skruvdimensioner.
3. Dra åt ordentligt men överdra inte.

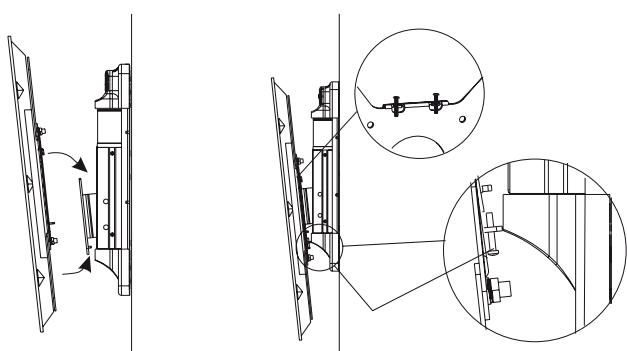


## Montering av TV:n på väggfästet

**OBS!** Se till att vara minst 2 personer när TV:n ska lyftas upp på väggfästet.



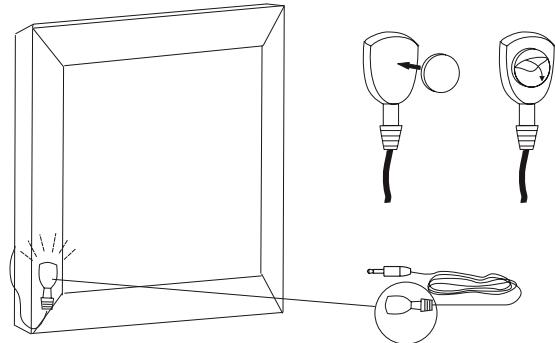
1. Hake
2. Justerskruvar
3. Låsskruv
4. Fästpunkt för TV-fäste



1. Lyft TV:n försiktigt och haka fast den på väggfästet. Se till att haken (1) på TV-fästet hakar i väggfästets fästpunkt (4) ordentligt.
2. Skruva in låsskruven (3) och dra åt.
3. Om TV:n behöver justeras horisontellt: släpp låsskruven något och justera med skruvarna (2).

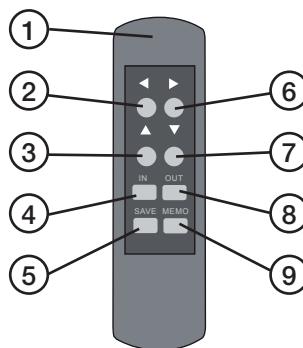
## Montering av IR-mottagare för fjärrkontroll

1. Ta bort skyddsplasten från den medföljande dubbelfästande tejp.
2. Limma fast IR-mottagaren på TV-apparatens framsida eller på väggen ca 10 cm från de nedre hörnen på TV:n.



## Användning

1. Sätt i nätdaptern i vägguttaget. En ljudsignal hörs en gång och IR-mottagaren blinkar en gång.
2. Reglera fästets vinklar med pilknapparna 2, 3, 6 och 7. När fästet har nått sitt ändläge i varje vinkel hörs en ljudsignal.
3. Reglera fästets avstånd från väggen inåt eller utåt med knapparna 4 och 8. När fästet har nått sitt ändläge hörs en ljudsignal.



1. IR-diod
2. Vinkla till vänster/lagra position 1
3. Vinkla uppåt
4. Inåt mot väggen
5. Spara
6. Vinkla till höger/lagra position 2
7. Vinkla nedåt
8. Utåt från väggen
9. Minne

### OBS!

- Knapparna 2, 3, 6 och 7 måste hållas in för att fästet ska arbeta.
- Knapparna 4 och 8 startar och stoppar rörelsen in/ut genom att de trycks in en gång (fästet arbetar fastän knappen släpps).
- Tänk på att TV:n kan behöva komma ut en bit från väggen för att max. lutnings- och vridningsvinklar ska kunna uppnås.

## Minnesfunktion

Väggfästet kan lagra två positioner i minnet.

- För att lagra position 1: när fästet är i den önskade positionen håll in knapp 5 (spara) och tryck en gång på knapp 2.
- För att lagra position 2: när fästet är i den önskade positionen håll in knapp 5 (spara) och tryck en gång på knapp 6.
- För senare komma till de lagrade positionerna: håll in minnesknappen 9 och tryck en gång på knapp 2 för position 1 eller knapp 6 för position 2.

## Skötsel och underhåll

Om väggfästet överbelastas eller om något mekaniskt fel uppstår kommer det att stanna och avge två ljudsignaler.

## Felsökning

Om väggfästet inte går att manövrera med fjärrkontrolen, kontrollera följande:

- Att batteriet i fjärrkontrolen inte är dåligt.
- Att fjärrkontroll, IR-mottagare och väggfäste inte är skadade på något sätt.
- Att fjärrkontrollen är riktad rakt mot IR-mottagaren och att inget hinder finns emellan.
- Att IR-mottagarens kabel är hel och ordentligt monterad i sin ingång.
- Att inga hinder finns som gör att väggfästet inte når sina maxvinklar.
- Att nätdapterns kabel är hel och ordentligt monterad i sin ingång.
- Att nätdaptern sitter i vägguttaget.
- Att det finns ström i vägguttaget.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter.

Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

# Motordrevet veggfeste

Art.nr. 38-4220 Modell ETW202

Les brukerveiledningen nøye før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Sikkerhet

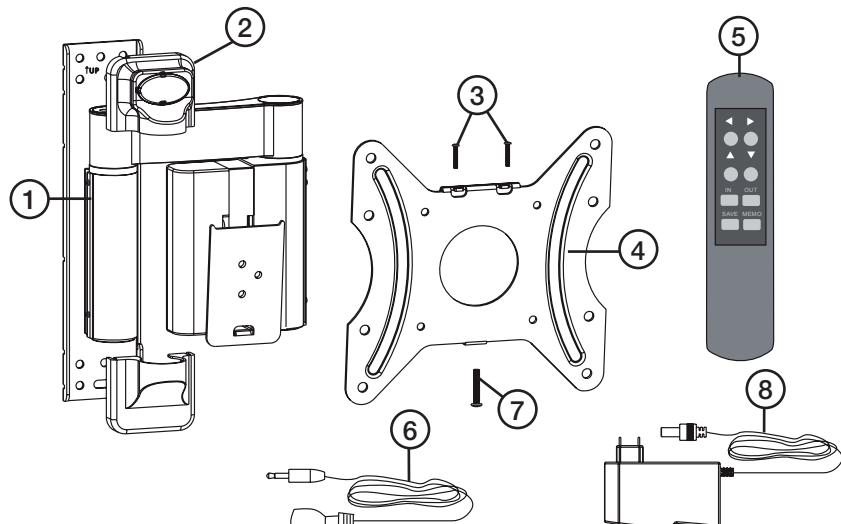
- Produktet er beregnet for 22–32" tv-apparater.
- Maksimum belastning er 30 kg.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Utsett ikke produktet for fuktighet eller sterk sol over lengre tid.
- Produktene må ikke oppbevares i miljøer som er veldig støvete.
- Monter ikke produktet nær svært varme ovner/komfyrer eller andre varmekilder.
- Senk aldri produktet ned i vann/væske.
- Påse at ingen kabler kommer i klem når festet manøvreres.
- Monter produktet på en plan, vertikal vegg som tåler den totale tyngden (tv-apparat + veggfeste).
- La aldri barn leke med produktet.

## Produktbeskrivelse

Motordrevet veggfeste som kan dreies på og vinkles med hjelp av fjernkontroll. Vesa-mål 100 × 100 og 200 × 200 mm.

## Forpakningen inneholder

1. Veggfeste
2. Plastdeksler
3. Skruer for horisontal justering
4. Festespenne for tv
5. Fjernkontroll
6. IR-mottaker
7. Sikkerhetsskrue
8. Strømadapter



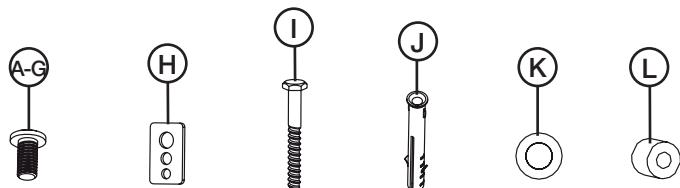
## Monteringsdetaljer

### Bolter A-F

- A. 4 stk. M4 × 12
- B. 4 stk. M4 × 16
- C. 4 stk. M5 × 16
- D. 4 stk. M6 × 16
- E. 4 stk. M5 × 25
- F. 4 stk. M6 × 25
- G. 4 stk. M8 × 25

### Øvrige monteringsdetaljer G-K

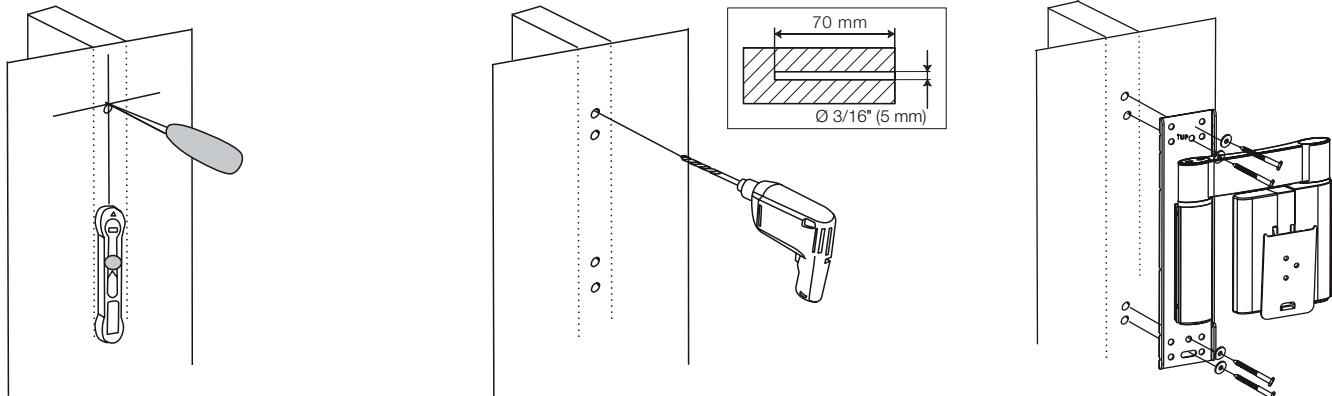
- H. Skiver
- I. Festebolter
- J. Plastplugg
- K. Skiver for festebolter
- L. Distansehylser



# Montering

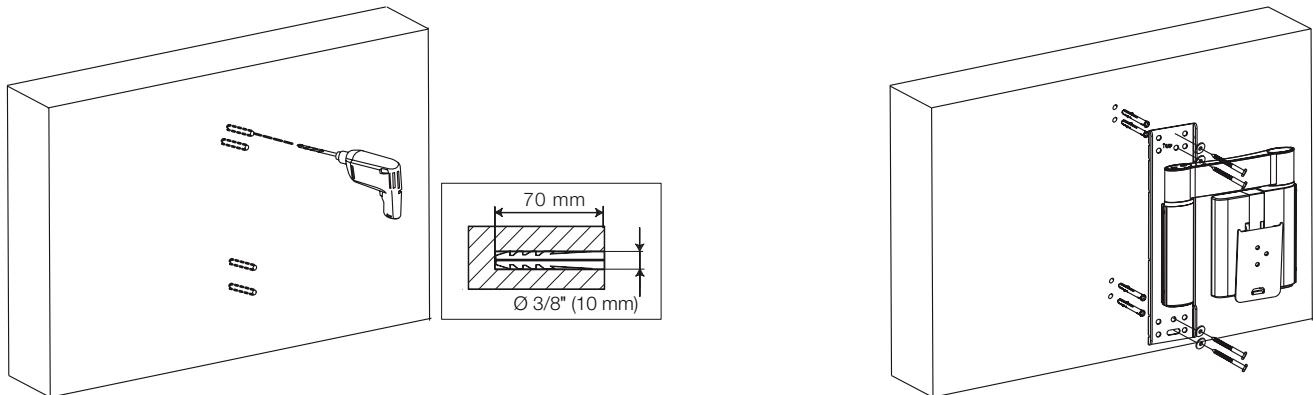
**OBS!** Først må du forsikre deg om at vegggen, der veggfestet skal monteres, tåler tyngden av tv-apparat, veggfeste og ev. ekstrautstyr.

## Veggfeste på stender



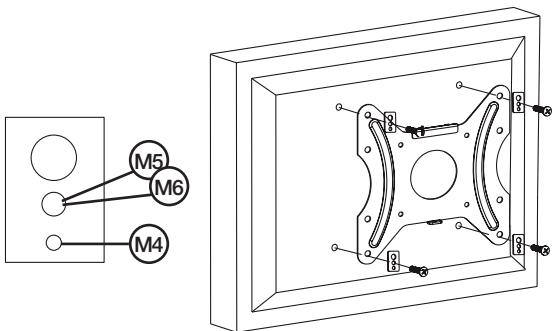
1. Ta bort plastkåpene (2) fra veggfestet (1).
2. Bruk veggfestet som mal og merk av hvor de fire hullene skal bores. Påse at hullene plasseres loddrett og på midten av en stender. Benytt gjerne en stenderdetektor for å finne stenderens kanter og dermed også dens senter.
3. Bor de merkede hullene med et 5 mm bor og med en dybde på 80 mm.
4. Skru festet fast på stenderen med festeboltene (l) og skivene (K). Trekk alle skruer godt til, men ikke for hardt.

## Veggfeste på betongvegg



1. Ta bort plastdekslene (2) fra veggfestet (1).
2. Bruk veggfestet som mal og merk hvor de fire hullene skal bores. Påse at festet blir montert loddrett og at vegggen er plan og solid.
3. Bor de merkede hullene med et 10 mm bor og med en dybde på 80 mm.
4. Plasser pluggene (J) i hullene og fest veggfestet med boltene (l) og skivene (K). Trekk alle skruer godt til, men ikke for hardt.
5. Sett på plass de to plastdekslene igjen.

# Montering av festeplate på tv-apparatet

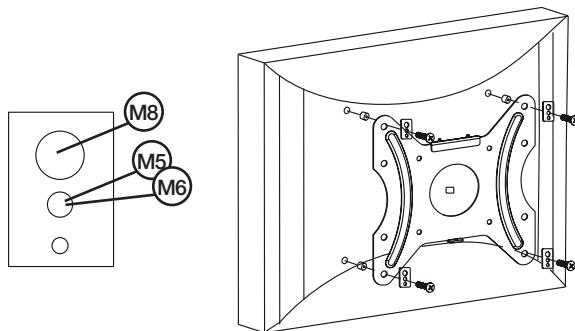


## Tv med flat bakside

1. Sentrer festeplaten over hullene på tv-apparatets bakside.
2. Bruk en passende skrue A-D og de fire firkantede skivene (H). Hullene i skivene er tilpasset forskjellige skruedimensjoner.
3. Trekk alle skruer godt til, men ikke for hardt.

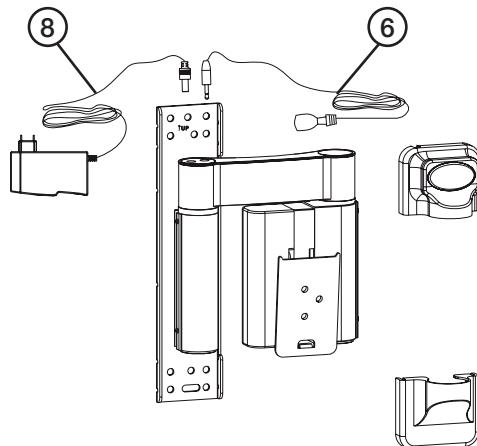
## Montering av kabler

Strømadapterens (8) og IR-mottakerens (6) kabler kobles til sine respektive innganger på veggfestet.



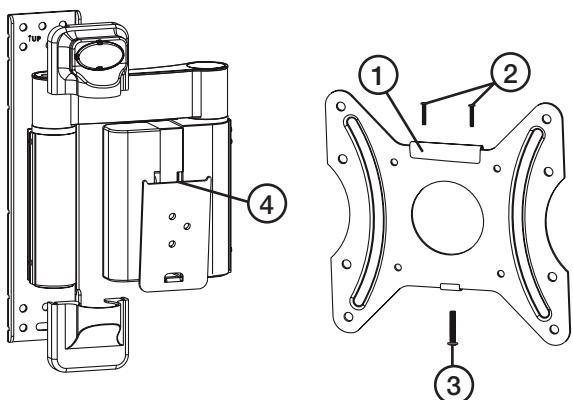
## Tv med baksiden som ikke er helt flat

1. Sentrer tv-festet over hullene på tv-apparatets bakside.
2. Bruk en passende skrue E-G, distansehylsene (L) og de fire firkantede skivene (H). Hullene i skivene er tilpasset forskjellige skruedimensjoner.
3. Trekk alle skruer godt til, men ikke for hardt.

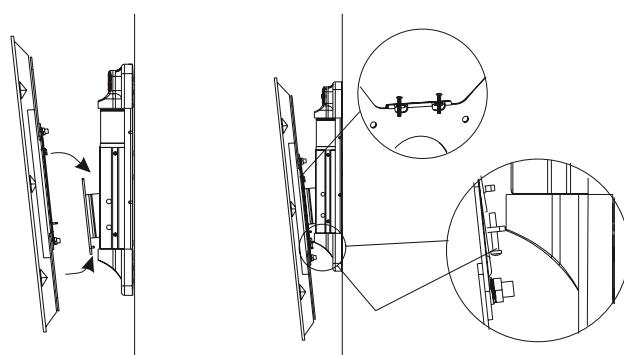


## Montering av tv-apparatet til veggfestet

**OBS!** Påse at dere er minst 2 personer når tv-apparatet skal løftes opp på veggfestet.



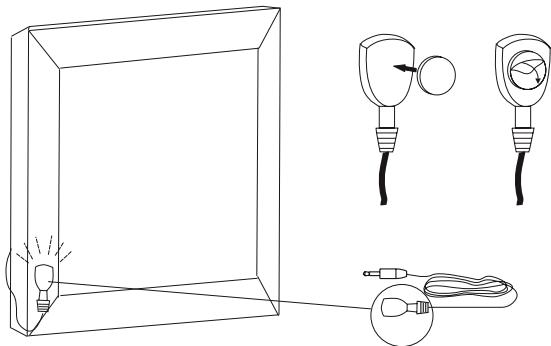
1. Hake
2. Justerskruer
3. Låseskrue
4. Festepunkt for tv-feste



1. Løft tv-apparatet forsiktig og huk det fast til veggfestet. Påse at haken på tv-festet hukes ordentlig fast i veggfestets festepunkter.
2. Skru inn låseskruen og trekk til.
3. Hvis tv-apparatet må justeres horisontalt: løsne litt på låseskruen og juster med skruene (2).

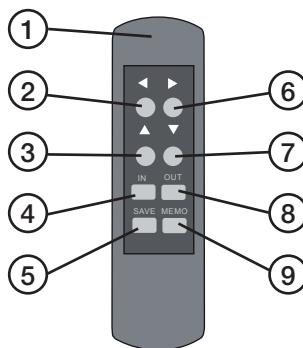
## Montering av IR-mottaker for fjernkontroll

1. Fjern beskyttelsesplasten fra den medfølgende dobbeltsidige teipen.
2. Lim IR-mottakeren på tv-apparatets framside eller på veggen ca. 10 cm fra de nederste hjørnene til tv-apparatet.



## Bruk

1. Sett strømadapteren i strømutføringen. Du vil høre et lydsignal en gang og IR-mottakeren blinker en gang.
2. Reguler festets vinkler med pil-tastene 2, 3, 6 og 7. Når festet har nådd sine ytre posisjoner i hver vinkel vil man høre et lydsignal.
3. Reguler festets avstand fra veggen inn- og utover med tastene 4 og 8. Når festet har nådd sine ytterpunkter høres et lydsignal.



1. IR-diode
2. Vinkle til venstre og lagre posisjon 1
3. Vinkle oppover
4. Innover mot veggen
5. Lagre
6. Vinkle til høyre og lagre posisjon 2
7. Vinkle nedover
8. utover fra veggen
9. Minne

### OBS!

- Tastene 2, 3, 6 og 7 må holdes inne når festet jobber.
- Tastene 4 og 8 starter og stopper bevegelsen inn/ut ved at de trykkes inn en gang (festet beveger seg selv om tastene slippes opp).
- Husk at tv-apparatet trenger å komme en bil ut fra veggen for å oppnå maksimal vinkling og helling.

## Minnefunksjon

Veggfestet kan lagre to posisjoner i minnet.

- For å lagre posisjon 1: Når festet er i den ønskede posisjonen holdes tasten 5 inne (lagre) og trykk en gang på tast 2.
- For å lagre posisjon 2: Når festet er i den ønskede posisjonen holdes tasten 5 inne (lagre) og trykk en gang på tast 6.
- For seinere å komme til de lagrede stillingene: Hold minnetasten (9) inne og trykk en gang på tasten 2 for posisjon 1 og tasten 6 for posisjon 2.

## Stell og vedlikehold

Hvis veggfestet overbelastes eller hvis det oppstår en mekanisk feil vil det stoppe og avgje to lydsignaler.

## Feilsøking

Hvis veggfestet ikke kan manøvreres med fjernkontrollen, sjekk følgende:

- At batteriet i fjernkontrollen virker.
- At fjernkontrollen, IR-mottakeren og veggfestet ikke er skadet.
- At fjernkontrollen er rettet rett mot IR-mottakeren og at det ikke er noen hindringer mellom disse.
- At IR-mottakerens kabel er hel og riktig montert.
- At det ikke er noen hindringer som gjør at veggfestet ikke kan nå sine maksimale vinkler.
- At strømadapterens kabel er hel og riktig montert.
- At strømadapteren er koblet til strømutføringen.
- At det er strøm i strømutføringen.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

# Moottoroitu seinäteline

Tuotenumero 38-4220 Malli ETW202

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönnottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

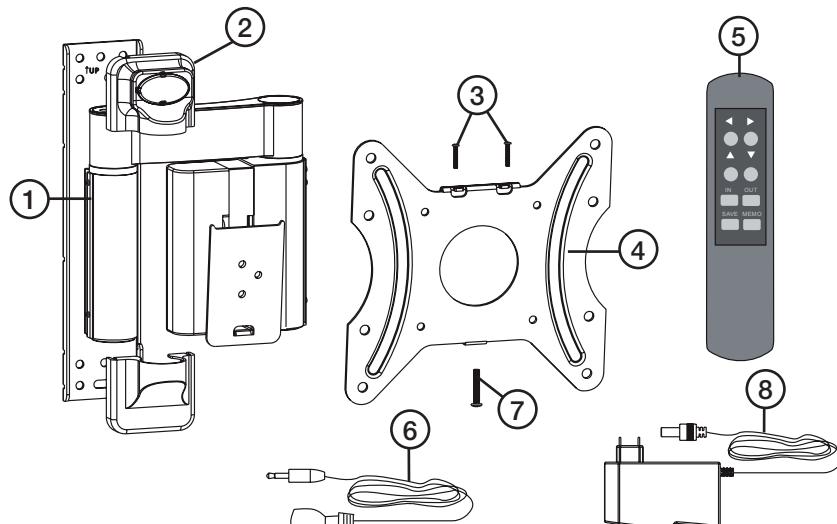
- Tuote on tarkoitettu 22–32":n televisioille.
- Älä asenna telineeseen televisiota, joka painaa yli 30 kg.
- Älä pura tai muuta tuotetta millään tavalla.
- Älä altista tuotetta kosteudelle tai paahtavalle kuumuudelle pitkiä aikoja.
- Älä asenna tuotetta hyvin pölyisiin paikkoihin.
- Älä asenna tuotetta kuumien lämpöpattereiden/liesien tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Älä laita tuotetta veteen.
- Varmista, että johtoja ei jää puristuksiin.
- Asenna tuote tasaiselle, pystysuoralle seinälle, joka kestää telineen ja television painon.
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.

## Tuotekuvaus

Kääntyvä moottoroitu seinäteline. Mukana kaukosäädin. Vesa-standardi 100 × 100 ja 200 × 200 mm.

## Pakkauksen sisältö

1. Seinäteline
2. Muovikuvut
3. Ruuvit vaakatasoiseen säättöön
4. Television kiinnityslevy
5. Kaukosäädin
6. Infrapunavastaanotin
7. Turvaruuvi
8. Muuntaja



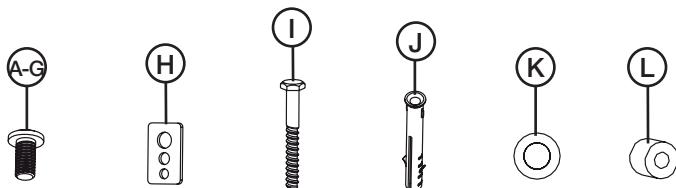
## Asennustarvikkeet

### Pultit A-F

- A. 4 kpl M4 × 12
- B. 4 kpl M4 × 16
- C. 4 kpl M5 × 16
- D. 4 kpl M6 × 16
- E. 4 kpl M5 × 25
- F. 4 kpl M6 × 25
- G. 4 kpl M8 × 25

### Muut asennustarvikkeet G-K

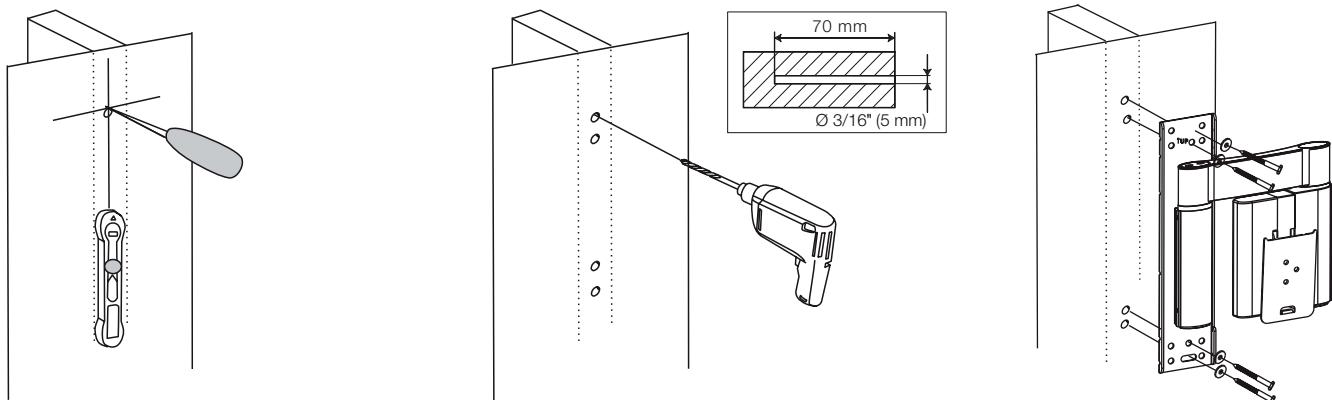
- H. Aluslaatat
- I. Kiinnityspultit
- J. Muovitulpat
- K. Kiinnityspulttien aluslaatat
- L. Välikkeet



# Asennus

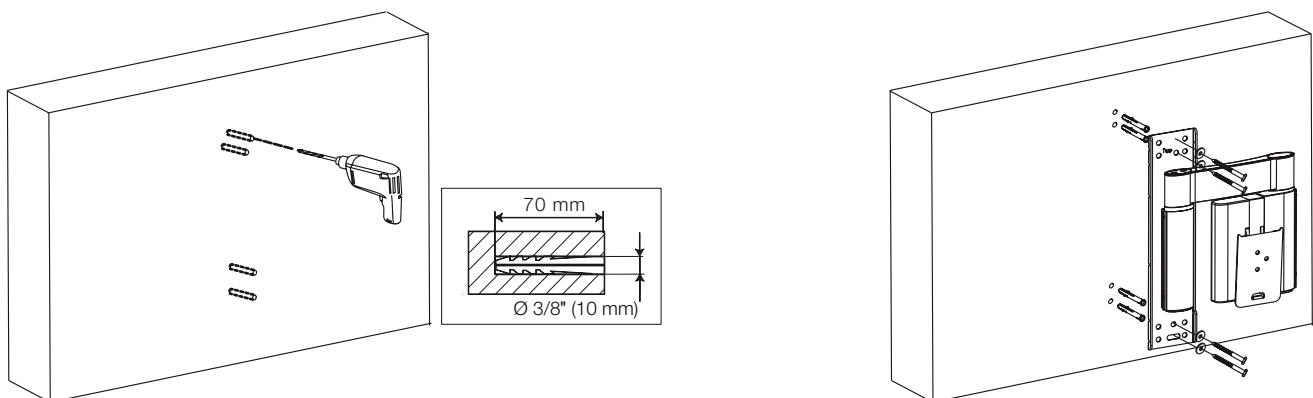
Huom.! Varmista, että seinä kestää television, telineen ja mahdollisten muiden tarvikkeiden painon.

## Asennus koolaukseen



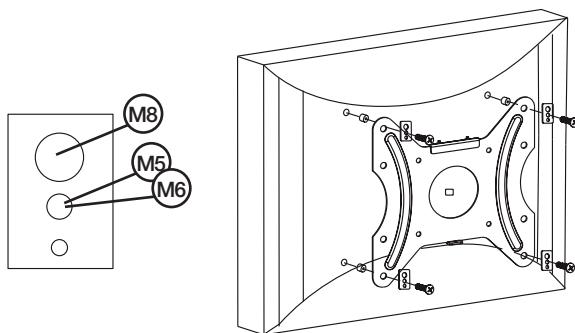
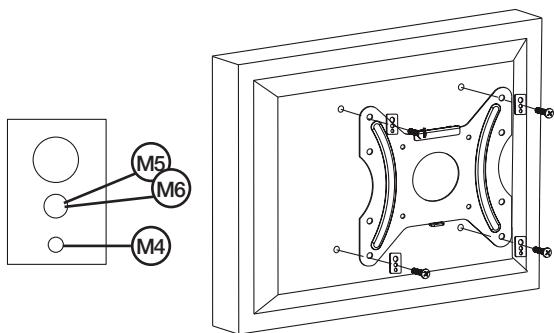
1. Poista kaksi muovikupua (2) seinätelineestä (1).
2. Käytä seinätelinettä mallina ja merkitse kohdat, joihin neljä reikää porataan. Varmista, että reiät tulevat pystysuoraan koolauksen keskelle. Koolausilmaisimen käyttö on suositteltavaa. Se kertoo koolauksen keskikohdan.
3. Poraa reiät merkkien kohdille 5 mm:n poralla. Tee rei'istä 80 mm syvät.
4. Ruuvaa teline kiinni koolaukseen kiinnityspulteilla (I) ja aluslaatoilla (K). Kiristä kunnolla, mutta älä liikaa.

## Asennus betoniseinään



1. Poista kaksi muovikupua (2) seinätelineestä (1).
2. Käytä seinätelinettä mallina ja merkitse kohdat, joihin neljä reikää porataan. Varmista, että teline tulee pystysuoraan ja että seinä on tasainen ja vankka.
3. Poraa reiät merkkien kohdille 10 mm:n asennusporalla. Tee rei'istä 80 mm syvät.
4. Aseta tulpat (J) reikiin ja kiinnitä teline pulteilla (I) ja aluslaatoilla (K). Kiristä kunnolla, mutta älä liikaa.
5. Paina muovikuvut takaisin kiinnityskohtien päälle.

# Kiinnityslevyn asennus televisioon



## Televisiossa tasainen takaosa

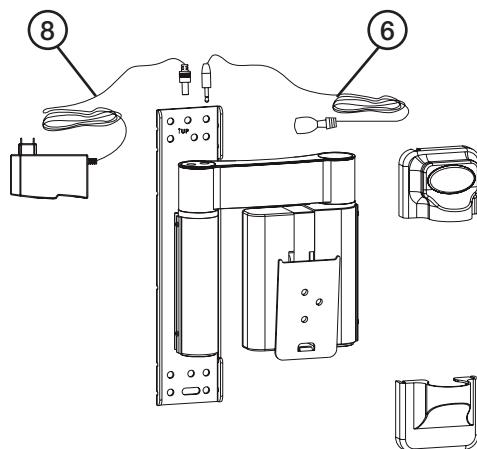
1. Keskitä kiinnityslevy television takana olevien reikien päälle.
2. Käytä sopivia ruuveja A-D ja neljää nelikulmaista aluslaattaa (H). Aluslaattojen reiät sopivat erikokoisille ruuveille.
3. Kiristä kunnolla, mutta älä liikaa.

## Johtojen asentaminen

Liitä muuntajan (8) ja infrapunavastaanottimen (6) johdot omiin seinätelineessä oleviin reikiinsä.

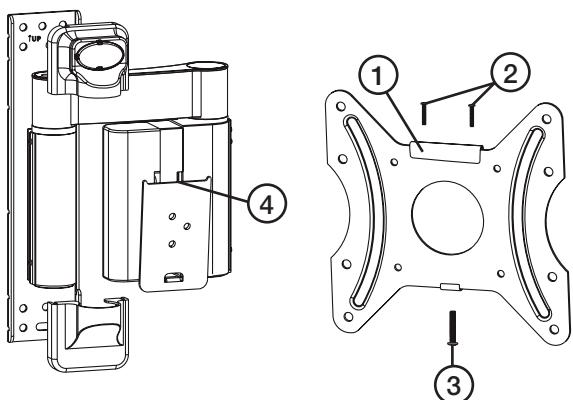
## Televisiossa ei täysin tasainen takaosa

1. Keskitä kiinnityslevy television takana olevien reikien päälle.
2. Käytä sopivia ruuveja E-G, välikkeitä (L) ja neljää nelikulmaista aluslaattaa (H). Aluslaattojen reiät sopivat erikokoisille ruuveille.
3. Kiristä kunnolla, mutta älä liikaa.

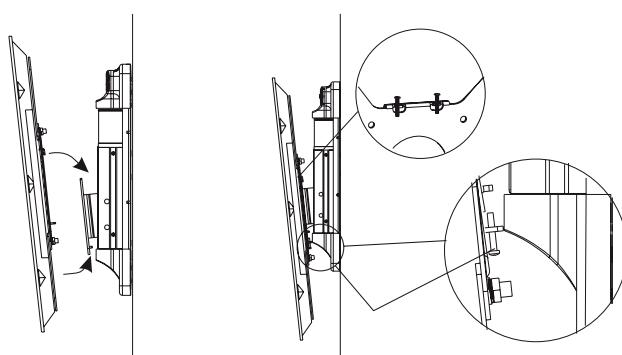


## Television asennus seinätelineeseen

**Huom.! Television nostamiseen telineeseen on osallistuttava ainakin kaksi henkilöä.**



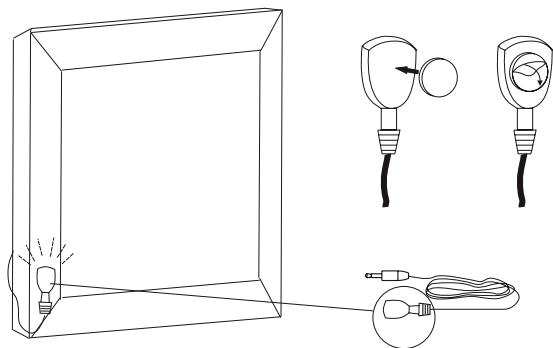
1. Haka
2. Säätöruevit
3. Lukitusruuvi
4. Television kiinnikkeen kiinnityskohta



1. Nosta televisio varovasti ja kiinnitä se telineeseen. Varmista, että television kiinnikkeen haka (1) kiinnitettävän kunnolla seinätelineen kiinnityskohtaan (4).
2. Ruuvaaja ja kiristä lukitusruuvi (3).
3. Jos haluat säätää televisiota vaakatasossa, avaa lukitusruuvia hieman ja säädä ruuveilla (2).

## Infrapunavastaanottimen asennus kaukosäädintä varten

- Poista suojuvoi mukana tulevasta kaksipuolisesta teipistä.
- Liimaa infrapunavastaanotin television etuosaan tai seinään noin 10 cm:n päähän television alakulmasta.



## Käyttö

- Liitä muuntaja pistorasiaan. Kuuluu äänimerkki ja infrapunavastaanotin vilkkuu kerran.
- Säädä telineen kulmat nuolipainikkeilla 2, 3, 6 ja 7. Kun teline on joka kulmassa ääriasennossaan, kuuluu äänimerkki.
- Säädä telineen etäisyys kohti seinää tai seinästä poispäin painikkeilla 4 ja 8. Kun teline on ääriasennossa, kuuluu äänimerkki.

### Huom.!

- Painikkeita 2, 3, 6 ja 7 on pidettävä painettuna, jotta teline liikkuu.
- Painikkeet 4 ja 8 käynnistävät ja pysäytävät liikkeen sisään-/ulospäin, kun painiketta painetaan kerran (teline liikkuu, vaikka painiketta ei enää paineta).
- Ota huomioon, että television pitää ehkä tulla hieman ulos seinästä, jotta maksimikääntökulmat ovat mahdolliset.



- InfrapunaLED
- Käännä vasemmalle/tallenna asento 1
- Käännä ylöspäin
- Käännä seinää kohti
- Tallenna
- Käännä oikealle/tallenna asento 2
- Käännä alasväin
- Käännä poispäin seinästä
- Muisti

## Muistitoiminnot

Telineen muistiin voi tallentaa kaksi asentoa.

- Asennon 1 tallentaminen: kun teline on haluamassasi asennossa, pidä painike 5 (tallenna) painettuna pohjaan ja paina kerran painiketta 2.
- Asennon 2 tallentaminen: kun teline on haluamassasi asennossa, pidä painike 5 (tallenna) painettuna pohjaan ja paina kerran painiketta 6.
- Tallennettujen asentojen ottaminen käyttöön: pidä muistipainiketta 9 painettuna pohjaan ja paina kerran painiketta 2 (asento 1) tai painiketta 6 (asento 2).

## Huolto ja ylläpito

Jos telinettä ylikuormitetaan tai jos siinä ilmenee mekaaninen vika, teline pysähtyy ja kuuluu kaksi merkkiäntä.

## Vianetsintä

Jos seinätelinettä ei voi ohjata kaukosäätimellä:

- Varmista, ettei kaukosäätimen pariston varaustaso ole heikko.
- Varmista, etteivät kaukosäädin, infrapunavastaanotin ja seinäteline ole vahingoittuneet.
- Varmista, että kaukosäädin on suunnattu suoraan infrapunavastaanotinta kohti ja ettei niiden välillä ole esteitä.
- Varmista, että infrapunavastaanottimen johto on ehjä ja kunnolla asennettu liitintään.
- Varmista, estääkö jokin seinätelinettä käänymästä maksimikulmiin.
- Varmista, että muuntajan johto on ehjä ja kunnolla asennettu liitintään.
- Varmista, että muuntaja on liitetty pistorasiaan.
- Varmista, että pistorasiassa on virtaa.

## Kierrätyks

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jätteneuvonnasta.



## **Sverige**

---

Kundtjänst                    Tel: 0247/445 00  
                                Fax: 0247/445 09  
                                E-post: kundtjanst@clasohlson.se

Internet                      [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)

Post                            Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## **Norge**

---

Kundesenter                Tlf.: 23 21 40 00  
                                Faks: 23 21 40 80  
                                E-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett                     [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

Post                           Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## **Suomi**

---

Asiakaspalvelu             Puh.: 020 111 2222  
                                Sähköposti: [info@clasohlson.fi](mailto:info@clasohlson.fi)

Internet                     [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

Osoite                       Clas Ohlson Oy, Annankatu 34–36 A, 00100 HELSINKI

## **Great Britain**

---

For consumer contact, please visit  
[www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk) and click on  
customer service.

Internet                     [www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk)

**clas ohlson**